

Lieferschein

122433 **HOERBIGER**

91019561

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

120277683

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80773656/22.10.2020
Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
471,248 KG 4 430,848 KG

120277683

5010777458

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	430,848 KG		9.792 ST

Packliste:

- 4 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 9.792 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
- 4 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9792
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 27/10/20
Firma

[Handwritten Signature]

Transport Order



Mittente / Sender: 401
 N° partita IVA / VAT-ID-No.: 916314

Data / Date: 23/10/2020

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH
 HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH
 71720 OBERSTENFELD DE



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: 02040101993410
 2020 401 199341

Destinatario / Consignee: MAGNA PT SPA
 N° partita IVA / VAT-ID-No.:
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO BA

Condizioni di trasporto / Delivery terms:
 franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / uncleared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address: 408 ZONA 1
 BARI
 VIA DEI GLADIOLI 18
 70026 MODUGNO (BA)
 Tel
 Fax

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:
 sì / yes
 no / no
 Valuta / Currency: Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference: 0220101084929
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: ZNJ-EC-1869151

Terminal di arrivo / Destination terminal: 401 POZZUOLO D.
 Numero telefonico / Contact tel.

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
DISCONTINUI DETTAGLIO COLLI JND00003000501869151 JND00004000501869151	4		JND00001000501869151 JND00002000501869151		471,00	

Din. x cm x cm x cm = 1,020 LM
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg

Richieste particolari / Special consignments
 Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	<p>IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>Stampa e firma del mittente / Stamp and signature of sender: I. C. - 70026 Modugno (BA)</p> <p>27 OTT 2020</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters